**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| **CLUB 1** | **La Baroche** | **W** |
| **CLUB 2** | **Courroux Wolfies** | **W** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | **Fontenais** | Date / Datum Date / Data | **28.10.2017** |
| Start / Beginn Début / Inizio **18:05** | End / Ende Fin / Fine **20:18** | Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | **POW12** |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | X | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 164 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 216863 | MATTE Florian | |
| Official scorer Marqueur | 208138 | KOLLER Randoald | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 9082 | POULICHET Vincent | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 201439 | BELET Jérôme | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 1 | 7 | 6 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 2 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Baroche | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 3 | CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 1 | 0 | CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 La Baroche

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|
| 11 | C | FROIDEVAUX Sandie | 50178 |
| 91 | A | STEBLER Ophélie | 207139 |
| 1 | G | STADELMANN Audrey X X X | 212002 |
| 15 | G | MAUVAIS Laura | 217009 |
| 5 | | PAPE Carole | 50058 |
| 14 | | GSCHWIND Mélanie | 94126 |
| 10 | | MATTIONI Sarah | 201151 |
| 2 | | JUILLERAT Mandy | 206183 |
| 3 | | SURMONT Léa | 202669 |
| 4 | | COEUDEVEZ Audrey | 204414 |
| 16 | | HABEGGER France | 211156 |
| 27 | | AMSLER Mégane | 211152 |
| 25 | | JUBIN Céline | 214097 |

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: POUPON Lionel — Signature — 212007

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 02:33 | 3 | | 1 | | | | |
| 19:24 | 5 | 2 | 2 | | | | |
| 24:57 | 14 | 2 | 3 | | | | |
| 52:43 | 5 | 14 | 4 | | | | |
| 56:44 | 5 | 1 | 5 | | | | |
| 58:06 | 5 | 11 | 6 | | | | |
| 64:56 | 11 | 5 | 7 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 7 |
| TIME OUT | | | | | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 09:06 | 10 | 2 | 00:00 | 11:06 | H |
| 13:09 | 11 | 2 | 00:00 | 14:14 | I |
| 16:03 | 4 | 2 | 00:00 | 18:03 | I |
| 26:20 | 91 | 2 | 00:00 | 28:20 | A |
| 30:40 | 5 | 2 | 00:00 | 32:40 | E |
| 31:44 | HC | 2 | 00:00 | 33:44 | V4 |
| 49:12 | 91 | 2 | 00:00 | 50:16 | L |
| 53:50 | 91 | 2 | 00:00 | 55:50 | D |
| 59:59 | 11 | 2 | 00:00 | 61:59 | H |
| TOTAL | | | | 18 min | |

## 2 Courroux Wolfies

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|
| 97 | C | GROSSENBACHER Amélie | 207307 |
| 89 | A | CHAPATTE Laure-Anne | 50171 |
| 33 | G | FERRARI Laetitia X X X | 207421 |
| 14 | G | BERDAT Aurélie | 202720 |
| 94 | | HELG Lana | 208413 |
| 84 | | CHAPATTE Marie-Laure | 95249 |
| 7 | | HOF Catherine | 50034 |
| 19 | | STALDER Heidi | 209173 |
| 10 | | SCHLÜCHTER Charlotte | 204386 |
| 51 | | LEHMANN Elodie | 208263 |
| 87 | | RUFFIEUX Isaline | 204449 |
| 11 | | FORSTER Justine | 217132 |
| 8 | | CHRISTE Emma | 209413 |

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: CHAPATTE Marc — Signature — 95027

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 14:14 | 97 | 8 | 1 | | | | |
| 28:22 | 8 | | 2 | | | | |
| 36:11 | 19 | | 3 | | | | |
| 42:50 | 11 | 89 | 4 | | | | |
| 50:16 | 97 | 19 | 5 | | | | |
| 52:32 | 97 | 19 | 6 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 11:42 | 11 | 2 | 00:00 | 13:42 | G1 |
| 12:02 | 89 | 2 | 00:00 | 14:02 | I |
| 16:03 | 51 | 2 | 00:00 | 18:03 | C1 |
| 18:58 | 19 | 2 | 00:00 | 19:24 | G1 |
| 24:17 | 84 | 2 | 00:00 | 24:57 | E |
| 32:36 | HC | 2 | 00:00 | 34:36 | V4 |
| 58:12 | 7 | 2 | 00:00 | 60:12 | E |
| TOTAL | | | | 14 min | |